



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **506/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

**Außerordentliche Sanierung des Kranzhofweges:
Genehmigung der Endabrechnung (CUP
F27H22004100007; CIG B157F009C5)**

OGGETTO:

**Risanamento straordinario della via Kranzhof:
Approvazione del conto finale (CUP
F27H22004100007; CIG B157F009C5)**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

23.10.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus

Bürgermeister

Sindaco

Rienzner Rosa Maria

Vize-Bürgermeisterin

Vicesindaca

Dapoz Marco

Referent

Assessore

Holzer Stefan

Referent

Assessore

Kraler Harald

Referent

Assessore

Patzleiner Emanuel

Referent

Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Rienzner Rosa Maria

in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 169/23 vom 23.03.2023 und Nr. 128/24 vom 07.03.2024, mit welchen das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung des Kranzhofweges, verfasst am 08.03.2023 und aktualisiert am 08.09.2023 von Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti, Ingenieurgemeinschaft Brunetti, MwSt.-Nr. 03245210210, mit einer Gesamtausgabe von € 268.176,81, davon € 214.283,62 für Bauleistungen und € 53.893,19 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 217/24 vom 18.04.2024, mit welcher beschlossen worden ist, die gegenständlichen Arbeiten mit einem Betrag von € 214.283,62, davon € 212.273,62 als Ausschreibungsbetrag und € 2.010,00 als Kosten für die Sicherheit, im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag, zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 256/24 vom 09.05.2024, mit welchem dieselben Arbeiten dem Unternehmen Kofler & Rech AG, MwSt.-Nr. 00209370212, für einen Betrag von € 176.732,42, davon € 2.010,00 als Kosten für die Sicherheit, zugeschlagen worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Vertrag vom 13.06.2024, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels zu den Besonderen Vertragsbedingungen Teil 1 und Teil 2;

NACH EINSICHTNAHME in die Niederschrift über die Arbeitsübergabe vom 23/09/2024;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della giunta comunale n. 169/23 del 23.03.2023 e n.128/24 del 07.03.2024, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di risanamento straordinario della via Kranzhof, predisposto l'08.03.2023 e aggiornato l'08.09.2023 dal Signor Dott. Ing. Stefano Brunetti, Ingegneri associati Brunetti, Part.IVA 03245210210, per un importo complessivo di € 268.176,81, di cui € 214.283,62 per lavori e € 53.893,19 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTO l'atto della giunta comunale n. 217/24 del 18/04/2024, con il quale è stato deliberato di appaltare i lavori in oggetto con un importo di € 214.283,62, di cui € 212.273,62 quale importo posto a base di gara e € 2.010,00 quali oneri per la sicurezza, avvalendosi della procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 256/24 del 09/05/2024, con la quale i lavori medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Kofler & Rech Spa, Part.IVA 00209370212, per un importo di € 176.732,42, di cui € 2.010,00 quali oneri per la sicurezza;

VISTO il relativo contratto del 13/06/2024, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 alle clausole del capitolato speciale d'appalto per lavori, parti I e parte II;

VISTI il verbale di consegna dei lavori in data 23.09.2024;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten am 09.10.2025 und innerhalb der vorgesehenen Frist fertig gestellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in die Endabrechnung mit Anlagen des gegenständlichen Auftrages, verfasst am 16.10.2025 von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti, Ingenieurgemeinschaft Brunetti, MwSt.-Nr. 03245210210, und im Besonderen in den Endstand, welcher mit € 174.597,45 abschließt;

NACH ANHÖRUNG der Verlesung des Berichtes zur Endabrechnung;

NACH erfolgter Beratung;

NACH ÜBERPRÜFUNG, dass die Endabrechnung mit ihren Anlagen genehmigungswürdig ist;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge" und im Besonderen in die Anlage II.14;

CONSTATATO che i lavori sono stati ultimati in data 09/10/2025 ed entro il tempo previsto;

VISTO il conto finale con allegati dell'affidamento in argomento, predisposto il 16/10/2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Stefano Brunetti, Ingegneri associati Brunetti, Part.IVA 03245210210, ed in particolare lo stato finale che chiude con € 174.597,45;

SENTITA la lettura della relazione relativa al conto finale;

ESAUROTA la discussione;

RITENUTO meritevole di approvazione il conto finale con i suoi allegati;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“ e in particolare l'allegato II.14;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

7qn2DVY2W1xqzLSLBiEkicyv3zdl9EI076uwQkaOIRU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

BPk+wG5DqAUUNS5PARbQhJupTu0Bd4wOKpoEEAaZSAs=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti, Ingenieurgesellschaft Brunetti, MwSt.-Nr. 03245210210, am 16.10.2025 verfasste Endabrechnung der Arbeiten zur außerordentlichen Sanierung des Kranzhofwegs, mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

1. di approvare il conto finale dei lavori di risanamento straordinario della via Kranzhof, redatto il 16/10/2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Stefano Brunetti, Ingegneri associati Brunetti, Part.IVA 03245210210, nelle seguenti risultanze:

Endstand: € 174.597,45

Stato finale:

davon Kosten für die Sicherheidsmaßnahmen: € 2.010,00

di cui oneri per la sicurezza:

getätigte Anzahlungen:	€ 158.312,82	acconti pagati:
verbleibt ein Saldo-Guthaben von:	€ 16.284,63	rimane un credito a saldo di:
ermächtigte Summen:	€ 176.732,42	somme autorizzate:
Minderausgabe:	€ 2.134,97	Minore spesa:

- | | |
|--|---|
| 2. von diesem Beschluss den Auftragnehmer für alle Rechtswirkungen, die damit verbunden sind, in Kenntnis zu setzen; | 2. di mettere a conoscenza della presente deliberazione l'affidatario per ogni effetto di legge; |
| 3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt; | 3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa; |
| 4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln; | 4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari; |
| 5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren. | 5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.. |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Die Vize-Bürgermeisterin/La Vicesindaca

Rienzner Rosa Maria

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
